

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
17 March 2011
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Шестидесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 16 марта 2011 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

С чувством глубокой обеспокоенности должен привлечь Ваше внимание к продолжению и усилению незаконной широкомасштабной колонизаторской кампании Израиля по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, со всеми ее негативными последствиями для положения дел на местах.

В этой связи мы хотели бы официально заявить, что безоговорочно осуждаем утверждение Израилем, оккупирующей державой, плана строительства новых единиц жилья в так называемых «поселениях» на оккупированной палестинской территории «Гош-Эцион», «Маале-Адумим», «Ариэль» и «Кирият-Сефер». Продолжение этой незаконной, авантюристской и деструктивной колонизаторской кампании вновь подтверждает, что Израиль преднамеренно проводит курс на нарушение международного права и игнорирование всеобщих призывов к незамедлительному и полному прекращению всей деятельности страны по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Упорное продолжение подобных незаконных действий все в большей степени подрывает непрерывность, целостность и единство палестинской территории, усиливает напряженность и отдаляет реальное осуществление задачи — добиться решения, подразумевающего сосуществование двух государств в интересах мира.

Следует отметить, что заявление о намерении «строить больше поселений» было сделано правительством Израиля непосредственно в ответ на преступление, совершенное в отношении семьи израильских поселенцев в пятницу, 11 марта 2011 года. По словам официальных представителей Израиля, это решение было принято с намерением направить «палестинцам жесткий поли-



тический сигнал». Это заявление представляет собой лишь одно из многочисленных разжигающих рознь провокационных заявлений, сделанных официальными представителями Израиля в этой связи. Мы полностью отвергаем подобные конфронтационные заявления, носящие подстрекательский характер, а также нелогичные и незаконные меры, принимаемые правительством Израиля после случившейся трагедии. Не следует позволять оккупирующей державе использовать подобные предлоги для дальнейшего нарушения международного права и ужесточения своих репрессивных мер в отношении всего палестинского населения, находящегося под его оккупацией.

Кроме того, надо подчеркнуть, что данное преступление вызвало безусловное осуждение со стороны палестинского руководства, включая президента Махмуда Аббаса, который однозначно подчеркнул в своем официальном заявлении, опубликованном и переданном по каналам средств массовой информации, что он «отвергает и осуждает все акты насилия в отношении гражданских лиц, каковы бы ни были их причины и кто бы их ни совершал». Сохраняющаяся безнаказанность Израиля, который действует как государство, ставящее себя выше закона и демонстрирующее пренебрежение к нормам права и тем, кто их придерживается и призывает к их соблюдению, должна быть категорически отвергнута международным сообществом, поскольку создает риск дальнейшей дестабилизации положения на местах и ставит под вопрос любую возможность возобновления подлинных переговоров в целях изыскания мирного справедливого решения, которое принесло бы мир и безопасность как палестинским, так и израильским гражданам.

Помимо реализации этих незаконных планов по строительству и расширению поселений израильские оккупационные силы совершили нападение на палестинские деревни вблизи того незаконного поселения, где имело место упомянутое убийство, и согнали мужчин в возрасте от 18 до 40 лет для проведения допроса. В результате по крайней мере 20 палестинцев были незаконно арестованы оккупирующими силами. В связи с этим следует подчеркнуть, что, хотя тот нападавший или нападавшие, кто совершил эти убийства, не известны, оккупирующая держава намеренно наказывает тысячи палестинских граждан и нарушает нормальное течение их жизни, явно исходя из презумпции вины.

В то же время за последние несколько дней незаконные израильские поселенцы ужесточили акты насилия и терроризма в отношении палестинских гражданских лиц и их собственности по всей оккупированной палестинской территории. Поселенцы швыряют камни в транспортные средства, проезжающие по основной дороге, соединяющей города Наблус и Рамалла, и подожгли несколько автомобилей в районе Рамаллы и Калькилии. Помимо этого, экстремистски настроенные поселенцы в белых масках врываются в деревни, подвергая жестокому обращению и запугиванию палестинских граждан, в том числе детей, и сеют страх и панику среди населения. Как всегда, эти незаконные действия совершаются на глазах у военнослужащих оккупационных сил, которые по-прежнему не следят за тем, чтобы поселенцы отвечали за свои преступления. Оккупирующую державу необходимо призвать соблюдать положение о ее ответственности перед палестинским населением в соответствии с четвертой Женевской конвенцией и немедленно принять меры для того, чтобы предотвратить дальнейшие нападения со стороны поселенцев, чье незаконное присутствие она финансирует, защищает и поощряет.

Мы вновь подчеркиваем, что вся поселенческая деятельность Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, представляет собой грубое нарушение международного права и серьезнейшим образом ставит под вопрос жизнеспособность решения на основе сосуществования двух государств. Международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно действовать сообща, с тем чтобы заставить Израиль, оккупирующую державу, немедленно прекратить строительство и расширение поселений, а также возведение стены и создание прочей сопутствующей инфраструктуры. Более того, международное сообщество должно быть непреклонным в своем требовании к оккупирующей державе соблюдать свои обязательства по международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Это является абсолютным условием для сохранения шансов на реализацию решения, подразумевающего наличие двух государств в рамках границ, существовавших до 1967 года, которое, как это единодушно признается международным сообществом, должно быть достигнуто в этом году.

Настоящее письмо представляется в дополнение к нашим предыдущим 385 письмам по поводу продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, начиная с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 4 марта 2011 года (A/ES-10/512-S/2011/113), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен нести ответ, а виновные должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций